Deu

Chapter 16

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

פֶּסַח	וְעָשִׂיתָ	הָאָבִיב	חֹדֶשׁ	אֶת־	שָׁמוֹר	1
பஸ்காவை	மற்றும்-கொண்டாடு	-ஆபிபின்	மாதத்தை	-	காத்துக்கொள்	
H6453		H0024	H2320	H0853	H8104	

הָאָבִיב	בְּחֹדֶשׁ	כִּי	אֱלֹהֶיךָ	לַיהוָה
-ஆபிபின்	-மாதத்தில்	ஏனெனில்	உன்-தேவனாகிய	யெகோவாவுக்கு-
H0024	H2320		H0430	H3068

לָיְלָה׃	מִמִּצְרַיִם	אֱלֹהֶיךָ	יְהוָה	הוֹצִיאֲךָ
இரவில்	எகிப்திலிருந்து-	உன்-தேவன்	யெகோவா	புறப்படச்செய்தார்-உன்னை
H3915	H4714	H0430	H3068	H3318

> “ஆபீப் மாதத்தைக் கவனித்திருந்து, அதில் உன் தேவனாகிய யெகோவாவுக்குப் பஸ்காவை அனுசரிக்கக்கடவாய்; ஆபீப் மாதத்திலே இராக்காலத்தில் உன் தேவனாகிய யெகோவா உன்னை எகிப்திலிருந்து புறப்படச்செய்தார்.

צֹאן	אֱלֹהֶיךָ	לַיהוָה	פֶּסַח	וְזָבַחְתָּ	2
ஆடுகளையும்	உன்-தேவனாகிய	யெகோவாவுக்கு-	பஸ்காவை	மற்றும்-பலியிடு	
H6629	H0430	H3068	H6453	H2076	

לְשַׁכֵּן	יְהוָה	יִבְחַר	אֲשֶׁר־	בַּמָּקוֹם	וּבָקָר
தங்கச்செய்ய-	யெகோவா	தெரிந்துகொள்வார்	அங்கே-	-இடத்தில்	மற்றும்-மாடுகளையும்
H7931	H3068	H0977		H4725	H1241

שָׁם׃	שְׁמוֹ
அங்கே	தம்-நாமத்தை
H8033	H8034

> யெகோவா தமது நாமம் விளங்கும்படி தெரிந்துகொள்ளும் இடத்தில், உன் தேவனாகிய யெகோவாவுக்குப் பஸ்காவின் பலியாகிய ஆடுமாடுகளைப் பலியிடுவாயாக.

תֹּאכַל־	יָמִים	שִׁבְעַת	חָמֵץ	עָלָיו	תֹאכַל	לֹא־	3
புசிப்பாய்-	நாட்கள்	ஏழு	புளிப்பை	அதன்-மேல்	புசிக்கவேண்டாம்	இல்லை-	
H0398	H3117	H7651			H0398	H3808	

בְחִפָּזוֹן	כִּי	עֹנִי	לֶחֶם	מַצּוֹת	עָלָיו
-அவசரத்தில்	ஏனெனில்	உபத்திரவத்தின்	அப்பம்	புளிப்பில்லா-அப்பங்களை	அதன்-மேல்
H2649		H6040	H3899	H4682	

יוֹם	אֶת־	תִּזְכֹּר	לְמַעַן	מִצְרַיִם	מֵאֶרֶץ	יָצָאתָ
நாளை	-	நினைவுகூருவாய்	பொருட்டு-	எகிப்தின்	தேசத்திலிருந்து-	புறப்பட்டாய்
H3117	H0853	H2142	H4616	H4714	H0776	H3318

חַיֶּיךָ׃	יְמֵי	כֹּל	מִצְרַיִם	מֵאֶרֶץ	צֵאתְךָ
உன்-வாழ்நாளின்	நாட்களிலும்	எல்லா	எகிப்தின்	தேசத்திலிருந்து-	உன்-புறப்பாட்டின்
	H3117	H3605	H4714	H0776	H3318

> நீ எகிப்துதேசத்திலிருந்து புறப்பட்ட நாளை நீ உயிரோடிருக்கும் நாட்களெல்லாம் நினைக்கும்படி, பஸ்கா பலியுடனே புளிப்புள்ள அப்பம் சாப்பிடாமல், சிறுமையின் அப்பமாகிய புளிப்பில்லா அப்பங்களை ஏழுநாட்கள் வரைக்கும் சாப்பிடுவாயாக; நீ விரைவாக எகிப்துதேசத்திலிருந்து புறப்பட்டபடியினால் இப்படிச் செய்யவேண்டும்.

גְּבֻלְךָ	בְּכָל־	שְׂאֹר	לְךָ	יֵרָאֶה	וְלֹא־	4
உன்-எல்லைகளில்	-எல்லா-	புளிப்புமாவு	உனக்கு	காணப்படக்கூடாது	மற்றும்-இல்லை-	
H1366	H3605	H7603		H7200	H3808	

אֲשֶׁר	הַבָּשָׂר	מִן־	יָלִין	וְלֹא־	יָמִים	שִׁבְעַת
அது	-மாம்சம்	-இலிருந்து-	இரவு-தங்கக்கூடாது	மற்றும்-இல்லை-	நாட்கள்	ஏழு
	H1320			H3808	H3117	H7651

לַבֹּקֶר׃	הָרִאשׁוֹן	בַּיּוֹם	בָעֶרֶב	תִּזְבַּח
காலைவரை-	-முதலாம்	-நாளில்	-மாலையில்	பலியிடுவாய்
H1242	H7223	H3117	H6153	H2076

> ஏழுநாட்களளவும் உன் எல்லைகளிலெங்கும் புளிப்புள்ள அப்பம் உன்னிடத்தில் காணப்படக்கூடாது; நீ முதல் நாள் மாலையில் செலுத்திய பலியின் மாம்சத்தில் ஏதாகிலும் இரவுமுழுதும் விடியற்காலம் வரைக்கும் வைக்கவேண்டாம்.

שְׁעָרֶיךָ	בְּאַחַד	הַפָּסַח	אֶת־	לִזְבֹּחַ	תוּכַל	לֹא	5
உன்-வாசல்களின்	-ஒன்றில்	-பஸ்காவை	-	பலியிட-	கூடாது-உன்னால்	இல்லை	
H8179	H0259	H6453	H0853	H2076	H3201	H3808	

לָךְ׃	נֹתֵן	אֱלֹהֶיךָ	יְהוָה	אֲשֶׁר־
உனக்கு	கொடுக்கிறார்	உன்-தேவன்	யெகோவா	அவை-
	H5414	H0430	H3068	

> உன் தேவனாகிய யெகோவா உனக்குக்கொடுக்கும் உன்னுடைய வாசல்களில் எதிலும் நீ பஸ்காவை அடிக்கவேண்டாம்.

יְהוָה	יִבְחַר	אֲשֶׁר־	הַמָּקוֹם	אֶל־	אִם־	כִּי	6
யெகோவா	தெரிந்துகொள்வார்	அங்கே-	-இடத்தில்	-நோக்கி-	-ஆம்-	ஆனால்	
H3068	H0977		H4725	H0413			

הַפֶּסַח	אֶת־	תִּזְבַּח	שָׁם	שְׁמוֹ	לְשַׁכֵּן	אֱלֹהֶיךָ
-பஸ்காவை	-	பலியிடுவாய்	அங்கே	தம்-நாமத்தை	தங்கச்செய்ய-	உன்-தேவன்
H6453	H0853	H2076	H8033	H8034	H7931	H0430

צֵאתְךָ	מוֹעֵד	הַשֶּׁמֶשׁ	כְּבוֹא	בָעֶרֶב
உன்-புறப்பாட்டின்	குறித்த-நேரத்தில்	-சூரியன்	-மறையும்போது	-மாலையில்
H3318	H4150	H8121	H0935	H6153

מִמִּצְרָיִם׃
எகிப்திலிருந்து
H4714

> உன் தேவனாகிய யெகோவா தமது நாமம் விளங்கும் இடத்திலே, நீ எகிப்திலிருந்து புறப்பட்ட நேரமாகிய சாயங்காலத்திலே சூரியன் மறையும்போது பஸ்காவை அடித்து,

יְהוָה	יִבְחַר	אֲשֶׁר	בַּמָּקוֹם	וְאָכַלְתָּ	וּבִשַּׁלְתָּ	7
யெகோவா	தெரிந்துகொள்வார்	அங்கே	-இடத்தில்	மற்றும்-புசிப்பாய்	மற்றும்-சமைத்து	
H3068	H0977		H4725	H0398	H1310	

וְהָלַכְתָּ	בַבֹּקֶר	וּפָנִיתָ	בּוֹ	אֱלֹהֶיךָ
மற்றும்-போவாய்	-காலையில்	மற்றும்-திரும்புவாய்	-அதில்	உன்-தேவன்
H1980	H1242	H6437		H0430

לְאֹהָלֶיךָ׃
உன்-கூடாரங்களுக்கு
H0168

> உன் தேவனாகிய யெகோவா தெரிந்துகொண்ட இடத்திலே, அதைப் பொரித்துச் சாப்பிட்டு, விடியற்காலத்திலே உன் கூடாரங்களுக்குத் திரும்பிப்போவாயாக.

8
שֵׁ֤שֶׁת ஆறு H8337
יָמִים֙ நாட்கள் H3117
תֹּאכַ֣ל புசிப்பாய் H0398
מַצּ֑וֹת புளிப்பில்லா-அப்பங்களை H4682
וּבַיּ֣וֹם மற்றும்-நாளிலே- H3117
הַשְּׁבִיעִ֗י -ஏழாம் H7637
עֲצֶ֙רֶת֙ ஓய்வுநாள்-ஆசரிப்பு H6116
לַיהוָ֣ה யெகோவாவுக்கு- H3068
אֱלֹהֶ֔יךָ உன்-தேவனாகிய H0430
לֹ֥א இல்லை H3808
תַעֲשֶׂ֖ה செய்யவேண்டாம்
מְלָאכָֽה׃ வேலை H4399
ס *

> நீ ஆறு நாட்களும் புளிப்பில்லாத அப்பம் சாப்பிடவேண்டும், ஏழாம் நாள் உன் தேவனாகிய யெகோவாவுக்கு அனுசரிக்கப்படும் நாளாயிருக்கும்; அதிலே யாதொரு வேலையும் செய்யவேண்டாம்.

9
שִׁבְעָ֥ה ஏழு H7651
שָׁבֻעֹ֖ת வாரங்களை H7620
תִּסְפָּר־ எண்ணுவாய்-
לָ֑ךְ உனக்கு
מֵהָחֵ֤ל -தொடங்கும்போது
חֶרְמֵשׁ֙ அரிவாளை H2770
בַּקָּמָ֔ה -பயிரில் H7054
תָּחֵ֣ל தொடங்குவாய்
לִסְפֹּ֔ר எண்ண-
שִׁבְעָ֖ה ஏழு H7651
שָׁבֻעֽוֹת׃ வாரங்களை H7620

> "ஏழு வாரங்களை எண்ணுவாயாக; அறுப்பு அறுக்கத் துவங்கும் காலமுதல் நீ அந்த ஏழு வாரங்களையும் எண்ணவேண்டும்.

10
וְעָשִׂ֜יתָ மற்றும்-கொண்டாடு
חַ֤ג பண்டிகையை H2282
שָׁבֻעוֹת֙ வாரங்களின் H7620
לַיהוָ֣ה யெகோவாவுக்கு- H3068
אֱלֹהֶ֔יךָ உன்-தேவனாகிய H0430
מִסַּ֛ת -அளவின்படி H4530
נִדְבַ֥ת உற்சாக-காணிக்கையின் H5071
יָדְךָ֖ உன்-கையின் H3027
אֲשֶׁ֣ר அது
תִּתֵּ֑ן கொடுப்பாய் H5414
כַּאֲשֶׁ֥ר எவ்வாறு-
יְבָרֶכְךָ֖ ஆசீர்வதிப்பார்-உன்னை H1288
יְהוָ֥ה யெகோவா H3068
אֱלֹהֶֽיךָ׃ உன்-தேவன் H0430

> அவைகள் முடிந்தபோது வாரங்களின் பண்டிகையை உன் தேவனாகிய யெகோவாவுக்கென்று ஆசரித்து, உன் தேவனாகிய யெகோவா உன்னை ஆசீர்வதித்ததற்குத்தக்கதாக உன்னால் முடிந்த மனப்பூர்வமான காணிக்கையாகிய பகுதியைச் செலுத்தி,

11

אַתָּ֨ה	אֱלֹהֶ֗יךָ	יְהוָ֣ה	לִפְנֵ֣י׀	וְשָׂמַחְתָּ֞
நீ	உன்-தேவனின்	யெகோவா	-முன்பாக	மற்றும்-மகிழ்ந்திருப்பாய்
	H0430	H3068	H6440	H8055

וְעַבְדְּךָ֣	וּבִתֶּ֘ךָ֮	וּבִנְךָ֣
மற்றும்-உன்-வேலைக்காரனும்	மற்றும்-உன்-மகளும்	மற்றும்-உன்-மகனும்
H5650	H1323	

בִּשְׁעָרֶ֔יךָ	אֲשֶׁ֣ר	וְהַלֵּוִי֙	וַאֲמָתֶ֗ךָ
-உன்-வாசல்களில்	அவன்	மற்றும்-லேவியனும்	மற்றும்-உன்-வேலைக்காரியும்
H8179		H3881	H0519

בְּקִרְבֶּ֑ךָ	אֲשֶׁ֣ר	וְהָאַלְמָנָ֖ה	וְהַיָּת֥וֹם	וְהַגֵּ֛ר
-உன்-நடுவில்	அவர்கள்	மற்றும்-விதவையும்	மற்றும்-திக்கற்றவனும்	மற்றும்-அந்நியனும்
H7130		H0490	H3490	H1616

לְשַׁכֵּ֥ן	אֱלֹהֶ֔יךָ	יְהוָ֣ה	יִבְחַר֙	אֲשֶׁ֤ר	בַּמָּק֗וֹם
தங்கச்செய்ய-	உன்-தேவன்	யெகோவா	தெரிந்துகொள்வார்	அங்கே	-இடத்தில்
H7931	H0430	H3068	H0977		H4725

שָֽׁם׃	שְׁמ֖וֹ
அங்கே	தம்-நாமத்தை
H8033	H8034

> உன் தேவனாகிய யெகோவா தமது நாமம் விளங்கும்படி தெரிந்துகொள்ளும் இடத்திலே, நீயும், உன் மகனும், மகளும், வேலைக்காரனும், வேலைக்காரியும், உன் வாசல்களில் இருக்கிற லேவியனும், உன்னிடத்தில் இருக்கிற பரதேசியும், திக்கற்ற பிள்ளையும், விதவையும், உன் தேவனாகிய யெகோவாவுடைய சந்நிதியில் சந்தோஷப்பட்டு,

12

בְּמִצְרָ֑יִם	הָיִ֖יתָ	עֶ֥בֶד	כִּי־	וְזָ֣כַרְתָּ֔
-எகிப்தில்	ஆயிருந்தாய்	அடிமை	என்று-	மற்றும்-நினைவுகூருவாய்
H4714	H1961	H5650		H2142

פ	הָאֵֽלֶּה׃	הַחֻקִּ֖ים	אֶת־	וְעָשִׂ֔יתָ	וְשָׁמַרְתָּ֣
*	-இவைகளை	-கட்டளைகளை	-	மற்றும்-செய்வாய்	மற்றும்-கைக்கொள்வாய்
	H0428	H2706	H0853		H8104

> நீ எகிப்தில் அடிமையாயிருந்ததை நினைத்து, இந்தக் கட்டளைகளைக் கைக்கொண்டு இவைகளின்படி செய்யக்கடவாய்.

13

יָמִ֑ים	שִׁבְעַ֣ת	לְךָ֖	תַּעֲשֶׂ֥ה	הַסֻּכֹּ֛ת	חַ֧ג
நாட்கள்	ஏழு	உனக்கு-	கொண்டாடுவாய்	-கூடாரங்களின்	பண்டிகையை
H3117	H7651			H5521	H2282

וּמִיִּקְבֶֽךָ׃	מִֽגָּרְנְךָ֖	בְּאָ֨סְפְּךָ֔
மற்றும்-உன்-ஆலையிலிருந்து	உன்-களத்திலிருந்து	-சேகரிக்கும்போது
H3342	H1637	H0622

> “நீ உன் களத்தின் பலனையும் உன் ஆலையின் பலனையும் சேர்த்தபின்பு, கூடாரப்பண்டிகையை ஏழு நாட்கள் ஆசரித்து,

14

וְשָׂמַחְתָּ מற்றும்-மகிழ்ந்திருப்பாய் H8055
בְּחַגֶּךָ -உன்-பண்டிகையில் H2282
אַתָּה நீ
וּבִנְךָ மற்றும்-உன்-மகனும்

וּבִתֶּךָ மற்றும்-உன்-மகளும் H1323
וְעַבְדְּךָ மற்றும்-உன்-வேலைக்காரனும் H5650
וַאֲמָתֶךָ மற்றும்-உன்-வேலைக்காரியும் H0519

וְהַלֵּוִי மற்றும்-லேவியனும் H3881
וְהַגֵּר மற்றும்-அந்நியனும் H1616
וְהַיָּתוֹם மற்றும்-திக்கற்றவனும் H3490
וְהָאַלְמָנָה மற்றும்-விதவையும் H0490

אֲשֶׁר அவர்கள்
בִּשְׁעָרֶיךָ׃ -உன்-வாசல்களில் H8179

> உன் பண்டிகையில் நீயும், உன் மகனும், மகளும், வேலைக்காரனும், வேலைக்காரியும், உன் வாசல்களில் இருக்கிற லேவியனும், பரதேசியும், திக்கற்ற பிள்ளையும், விதவையும் சந்தோஷப்படக்கடவீர்கள்;

15

שִׁבְעַת ஏழு H7651
יָמִים நாட்கள் H3117
תָּחֹג பண்டிகை-கொண்டாடுவாய் H2287
לַיהוָה யெகோவாவுக்கு- H3068
אֱלֹהֶיךָ உன்-தேவனாகிய H0430

בַּמָּקוֹם -இடத்தில் H4725
אֲשֶׁר־ அங்கே-
יִבְחַר தெரிந்துகொள்வார் H0977
יְהוָה யெகோவா H3068
כִּי ஏனெனில்
יְבָרֶכְךָ ஆசீர்வதிப்பார்-உன்னை H1288

יְהוָה யெகோவா H3068
אֱלֹהֶיךָ உன்-தேவன் H0430
בְּכֹל -எல்லா H3605
תְּבוּאָתְךָ உன்-விளைச்சலிலும் H8393
וּבְכֹל மற்றும்-எல்லா H3605
מַעֲשֵׂה செயலிலும் H4639

יָדֶיךָ உன்-கைகளின் H3027
וְהָיִיתָ மற்றும்-இருப்பாய் H1961
אַךְ முற்றிலும் H0389
שָׂמֵחַ׃ மகிழ்ச்சியாக H8056

> உனக்கு உண்டான எல்லா வரத்திலும் உன் கைகளுடைய எல்லா செயலிலும் உன் தேவனாகிய யெகோவா உன்னை ஆசீர்வதித்தபடியால், யெகோவா தெரிந்துகொள்ளும் இடத்தில் உன் தேவனாகிய யெகோவாவுக்கு ஏழு நாட்கள் பண்டிகையை ஆசரித்து சந்தோஷமாயிருப்பாயாக.

16

שָׁלוֹשׁ மூன்று H7969
פְּעָמִים முறை H6471
בַּשָּׁנָה -வருடத்தில் H8141
יֵרָאֶה காணப்படுவான் H7200
כָל־ எல்லா- H3605
זְכוּרְךָ உன்-ஆண்மக்கள் H2138
אֶת־ – H0853

פְּנֵי -முகத்திற்கு-முன்பாக H6440
יְהוָה யெகோவா H3068
אֱלֹהֶיךָ உன்-தேவனின் H0430
בַּמָּקוֹם -இடத்தில் H4725
אֲשֶׁר அங்கே
יִבְחָר தெரிந்துகொள்வார் H0977

בְּחַג -பண்டிகையில் H2282
הַמַּצּוֹת -புளிப்பில்லா-அப்பங்களின் H4682
וּבְחַג மற்றும்-பண்டிகையில் H2282
הַשָּׁבֻעוֹת -வாரங்களின் H7620

וּבְחַג மற்றும்-பண்டிகையில் H2282
הַסֻּכּוֹת -கூடாரங்களின் H5521
וְלֹא மற்றும்-இல்லை H3808
יֵרָאֶה காணப்படுவான் H7200
אֶת־ – H0853

פְּנֵי -முகத்திற்கு-முன்பாக H6440
יְהוָה யெகோவாவின் H3068
רֵיקָם׃ வெறுமையாக H7387

> வருடத்தில் மூன்றுமுறை புளிப்பில்லாத அப்பப்பண்டிகையிலும், வாரங்களின் பண்டிகையிலும், கூடாரப்பண்டிகையிலும், உன் ஆண்மக்கள் எல்லோரும் உன் தேவனாகிய யெகோவா தெரிந்துகொள்ளும் இடத்திலே, அவர் சந்நிதிக்கு முன்பாக வந்து காணப்படக்கடவர்கள்.

17
אִ֚ישׁ ஒவ்வொருவனும் H0376 · כְּמַתְּנַ֣ת -கொடையின்படி H4979 · יָד֑וֹ தன்-கையின் H3027 · כְּבִרְכַּ֛ת -ஆசீர்வாதத்தின்படி H1293 · יְהוָ֥ה யெகோவா H3068
אֱלֹהֶ֖יךָ உன்-தேவனின் H0430 · אֲשֶׁ֥ר அது · נָֽתַן־ கொடுத்திருக்கிறார்- H5414 · לָֽךְ׃ உனக்கு · ס *

ஆனாலும் அவர்கள் யெகோவாவுடைய சந்நிதியில் வெறுங்கையோடே வராமல், உன் தேவனாகிய யெகோவா உனக்கு அருளிய ஆசீர்வாதத்திற்குத்தக்கதாக, அவனவன் தன் தன் தகுதிக்கு ஏற்றபடி காணிக்கையைக் கொண்டுவரக்கடவன்.

18
שֹׁפְטִ֣ים நியாயாதிபதிகளையும் H8199 · וְשֹֽׁטְרִ֗ים மற்றும்-அதிகாரிகளையும் H7860 · תִּֽתֶּן־ நியமிப்பாய்- H5414 · לְךָ֙ உனக்கு · בְּכָל־ -எல்லா- H3605
שְׁעָרֶ֔יךָ உன்-வாசல்களிலும் H8179 · אֲשֶׁ֨ר அவை · יְהוָ֧ה யெகோவா H3068 · אֱלֹהֶ֛יךָ உன்-தேவன் H0430 · נֹתֵ֥ן கொடுக்கிறார் H5414 · לְךָ֖ உனக்கு
לִשְׁבָטֶ֑יךָ உன்-கோத்திரங்களுக்கு H7626 · וְשָׁפְט֥וּ மற்றும்-நியாயந்தீர்ப்பார்கள் H8199 · אֶת־ - H0853 · הָעָ֖ם -ஜனங்களை · מִשְׁפַּט־ நியாயத்தீர்ப்பு- H4941
צֶֽדֶק׃ நீதியின் H6664

“உன் தேவனாகிய யெகோவா உன் கோத்திரங்கள்தோறும் உனக்குக் கொடுக்கும் வாசல்களிலெல்லாம், நியாயாதிபதிகளையும் தலைவர்களையும் ஏற்படுத்துவாயாக; அவர்கள் நீதியுடன் மக்களுக்கு நியாயத்தீர்ப்புச் செய்யக்கடவர்கள்.

19
לֹא־ இல்லை- H3808 · תַטֶּ֣ה சாய்க்கவேண்டாம் H5186 · מִשְׁפָּ֔ט நியாயத்தீர்ப்பை H4941 · לֹ֥א இல்லை H3808 · תַכִּ֖יר பாரபட்சம்-காட்டவேண்டாம்
פָּנִ֑ים முகங்களை H6440 · וְלֹא־ மற்றும்-இல்லை- H3808 · תִקַּ֣ח வாங்கவேண்டாம் H3947 · שֹׁ֔חַד லஞ்சத்தை H7810 · כִּ֣י ஏனெனில் · הַשֹּׁ֗חַד -லஞ்சம் H7810
יְעַוֵּר֙ குருடாக்கும் H5786 · עֵינֵ֣י கண்களை · חֲכָמִ֔ים ஞானிகளின் H2450 · וִֽיסַלֵּ֖ף மற்றும்-புரட்டும் H5557 · דִּבְרֵ֥י வார்த்தைகளை H1697 · צַדִּיקִֽם׃ நீதிமான்களின் H6662

நியாயத்தைப் புரட்டாதிருப்பாயாக; பாரபட்சம் பார்க்காமலும், லஞ்சம் வாங்காமலும் இருப்பாயாக; லஞ்சம் ஞானிகளின் கண்களைக் குருடாக்கி, நீதிமான்களின் நியாயங்களைத் தாறுமாறாக்கும்.

20
צֶ֥דֶק நீதி H6664 · צֶ֖דֶק நீதியை H6664 · תִּרְדֹּ֑ף பின்தொடர்வாய் H7291 · לְמַ֤עַן பொருட்டு- H4616 · תִּֽחְיֶה֙ பிழைப்பாய் H2421 · וְיָרַשְׁתָּ֣ மற்றும்-சுதந்தரிப்பாய் H3423 · אֶת־ - H0853
הָאָ֔רֶץ -தேசத்தை H0776 · אֲשֶׁר־ அது- · יְהוָ֥ה யெகோவா H3068 · אֱלֹהֶ֖יךָ உன்-தேவன் H0430 · נֹתֵ֥ן கொடுக்கிறார் H5414 · לָֽךְ׃ உனக்கு · ס *

நீ பிழைத்து, உன் தேவனாகிய யெகோவா உனக்குக் கொடுக்கும் தேசத்தைச் சொந்தமாக்கிக்கொள்ள நீதியையே பின்பற்றுவாயாக.

אֵ֫צֶל	עֵ֫ץ	כָּל־	אֲשֵׁרָה	לְךָ֥	תִטַּ֥ע	לֹֽא־	21
அருகில்	மரத்தையும்	எந்த-	அஷேராவை	உனக்கு	நடவேண்டாம்	இல்லை-	
H0681	H6086	H3605	H0842		H5193	H3808	

ס	לָֽךְ׃	תַּעֲשֶׂה־	אֲשֶׁ֥ר	אֱלֹהֶ֑יךָ	יְהוָ֣ה	מִזְבַּ֛ח
*	உனக்கு	செய்வாய்-	அது	உன்-தேவனின்	யெகோவா	பலிபீடத்தின்-
				H0430	H3068	H4196

> “நீ உன் தேவனாகிய யெகோவாவுக்கு உண்டாக்கும் பலிபீடத்திற்கு அருகில் எந்த தோப்பையும் உண்டாக்கவேண்டாம்;

שָׂנֵ֖א	אֲשֶׁ֥ר	מַצֵּבָ֑ה	לְךָ֖	תָקִ֥ים	וְלֹֽא־	22
வெறுக்கிறார்	அது	சிலையை	உனக்கு	நிறுத்தவேண்டாம்	மற்றும்-இல்லை-	
H8130		H4676			H3808	

ס	אֱלֹהֶֽיךָ׃	יְהוָ֥ה
*	உன்-தேவன்	யெகோவா
	H0430	H3068

> எந்த சிலையையும் நிறுத்தவேண்டாம்; உன் தேவனாகிய யெகோவா அதை வெறுக்கிறார்.